

<b>Auto Feed Paper Shredder with Pullout Basket .....</b>	<b>Page</b>	<b>2</b>
<b>Déchiquteuse à Alimentation Automatique avec Panier Extractible .....</b>	<b>Page</b>	<b>10</b>
<b>Trituradora de Papel de Autoalimentación con Bandeja Extraíble.....</b>	<b>Página</b>	<b>19</b>
<b>B0B15J4X22, B0B15K5GSD</b>		

# Table of Contents

<b>1. Important Safety Instructions</b> .....	3
<b>2. Symbols Explanation</b> .....	3
<b>3. Intended Use</b> .....	4
<b>4. Product Description</b> .....	4
<b>5. Before First Use</b> .....	5
<b>6. Placement and Setup</b> .....	5
6.1 Switching on/off .....	5
6.2 Control panel (B) .....	5
6.3 Status Indicators (O) .....	5
6.4 Shredding .....	6
<b>7. Cleaning and Maintenance</b> .....	7
7.1 Cleaning the outside .....	7
7.2 Cleaning the rollers .....	7
7.3 Oiling procedure .....	7
7.4 Sharpening and lubricant sheet (not included) .....	7
7.5 Storage .....	7
7.6 Maintenance .....	7
<b>8. Frequently Asked Questions</b> .....	8
<b>9. Specifications</b> .....	8
<b>10. FCC – Supplier’s Declaration of Conformity</b> .....	8
10.1 FCC Compliance Statement .....	8
10.2 FCC Interference Statement .....	8
<b>11. Canada IC Notice</b> .....	8
<b>12. Feedback and Help</b> .....	9

## 1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using electrical products, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

### **⚠ DANGER Risk of electric shock!**

- Do not attempt to repair the product yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.

### **⚠ CAUTION Risk of injury!**

- Do not hold CD/DVD with finger through the center ring while feeding into the shredder. Serious injury may occur.
- The product has very sharp exposed cutters on the underside. Never touch the underside of the shredding mechanism.
- Always switch the product off and unplug the power supply cord from the socket-outlet when not in use, before cleaning, moving, or emptying the paper bin.
- Never dispose of flammable chemicals or materials that have come into contact with flammable chemicals (for example, nail polish, acetone and gasoline) in the paper bin.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The minimum distances of 2" (5 cm) around the product is required for sufficient ventilation.
- Never shred large paper clips, metal credit cards, window or insulated envelopes, continuous forms, newsprint, bound pages (for example: notepads, checkbooks, magazines, etc.), transparencies, laminated documents, cardboard, any items with adhesives, hard materials or plastic (except plastic credit cards and CDs).
- The socket-outlet shall be installed near the product and shall be easily accessible.
- Empty the bin regularly. An overfilled bin might lead to jams.
- The product shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.
- Regularly check the power plug and power supply cord for damage. If the power supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.
- Never try to clean or clear the shredder cutters.
- Never shred beyond the specified sheet capacity. This may result in product damage.
- The operational temperature range for this product is 41 to 104 °F (5 to 40 °C).
- This product has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized socket-outlet only one way. If the plug does not fit fully in the socket-outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Do not open the lid once the shred cycle has started.
- Never use any petroleum based or flammable oils or lubricants in or around the machine as some oils can combust causing serious injury.
- Operate shredder on a flat and stable surface only.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## 2. Symbols Explanation



This product is classified as protection class 2. This means the product is equipped with reinforced or double insulation between the mains supply circuit and the output voltage or the casing. Therefore it does not require a safety connection to an electrical earth (ground).



For indoor use only.



Alternating current (AC).



Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in serious injury or death.



Keep away from moving parts.



Sharp blade edges! Do not touch!



Read instructions before use.



Avoid touching the document feed opening with hands.



Do not insert foreign objects into the paper entry slot.



Keep loose clothing or jewelry away from the paper entry slot.



Do not spray or keep any aerosol products in or around the shredder.



Avoid getting hair near the paper entry slot.



Product is not intended for use by children (product is not a toy).



Avoid placing staple side here.



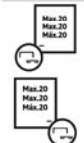
Do not place staples in center.



Do not shred > 1/4" (6 mm) heavy duty staples.



Do not shred adhesive labels.



Place staple side here.



Do not shred jumbo clips.



Do not shred bound documents.



Do not shred folded sheets.



Lubricate the product monthly.



Do not shred stapled papers.



Do not shred laminated sheets/magazines.



Do not shred unopened mail/envelopes.



Do not shred binder clips.



Do not shred credit cards made of material other than plastic.



Do not shred CDs/DVDs.

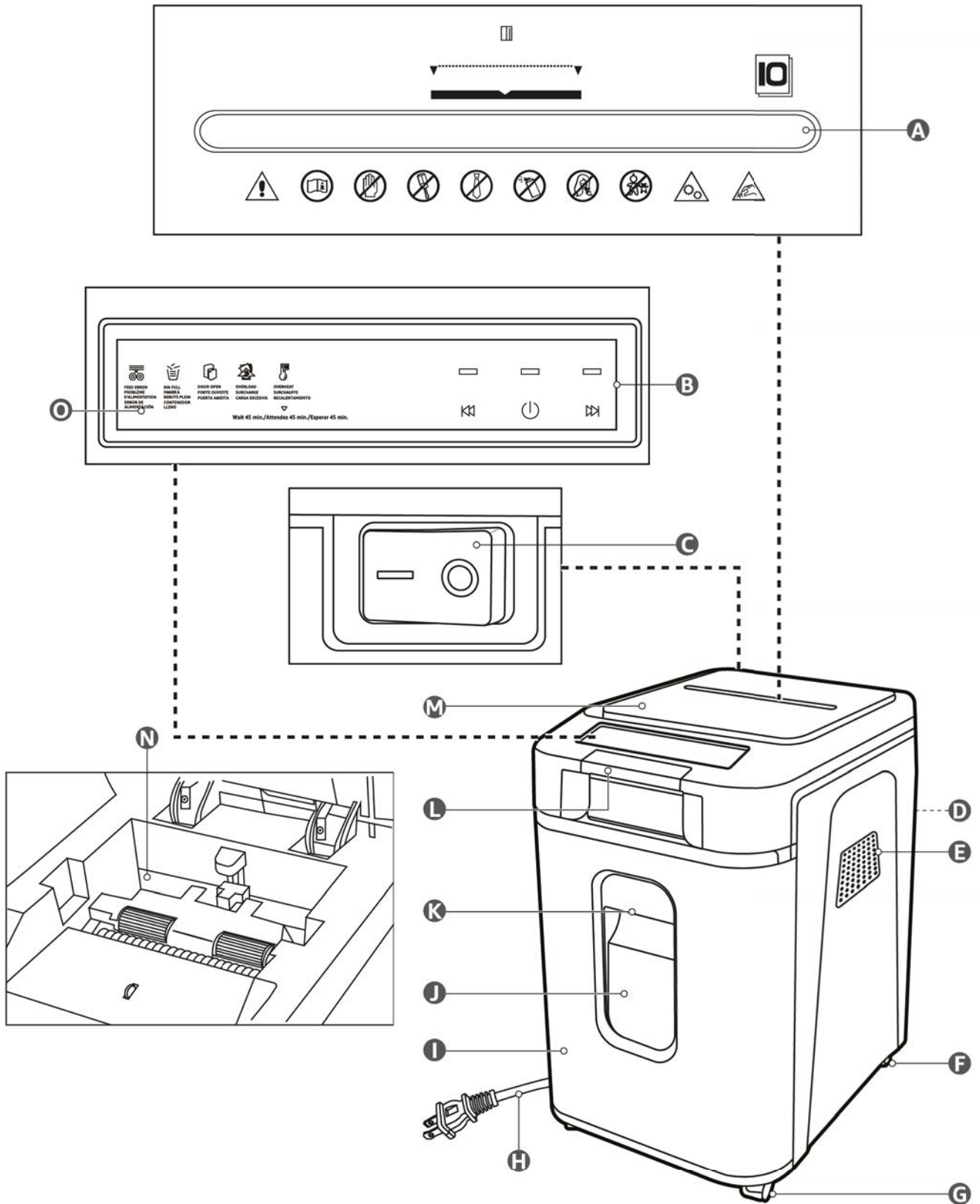


Do not shred beyond the specified sheet capacity of 200 sheets maximum.

### 3. Intended Use

- ▶ This product is intended for shredding paper, plastic credit cards and similar materials only. Do not shred greeting cards with sound chips or batteries.
- ▶ This product is intended for commercial and household use.
- ▶ This product is intended to be used in dry indoor areas only.

### 4. Product Description



- A** Manual feed slot
- B** Control panel
- C** On/off switch (I/O)
- D** Carrying handle (back)
- E** Ventilation opening (on both sides)
- F** Caster without brake, x2 (rear casters)
- G** Caster with brake, x2 (front casters)
- H** Power cord with plug
- I** Bin
- J** Window
- K** Carrying handle (front)
- L** Lid button
- M** Lid
- N** Auto feed tray
- O** Status indicator

## 5. Before First Use

### **⚠ DANGER** Risk of suffocation!

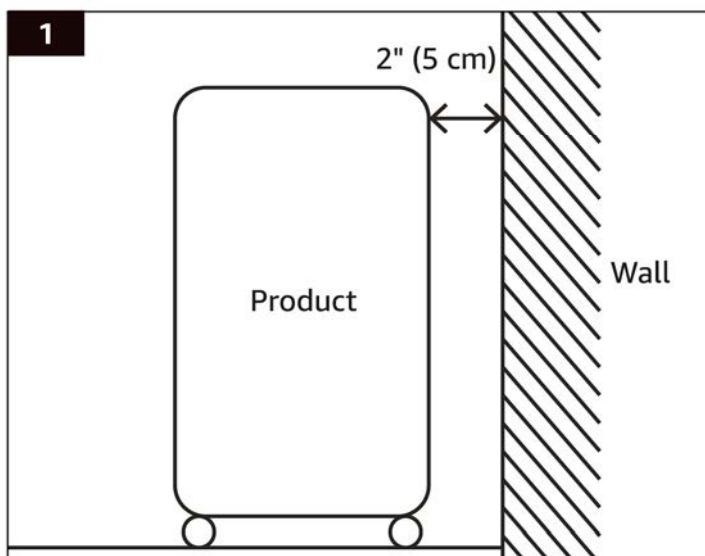
Keep any packaging materials away from children and pets – these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.

- ▶ Remove all the packing materials.
- ▶ Remove and review all components before use.
- ▶ Check the product for transport damages.
- ▶ Before connecting the product to the power supply, check that the power supply voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the product rating label.
- ▶ The product may emit a slight smell or smoke when it is first used. This is entirely safe and harmless. Ensure there is adequate ventilation in the room.
- ▶ Carefully peel the protective film off the bin (I) and the lid (M) before use.

## 6. Placement and Setup



**⚠ CAUTION** The product has very sharp exposed blades on the underside.

**NOTICE** Keep a minimum distances of 2" (5 cm) between the product and any walls for sufficient ventilation (Fig. 1).



1. Move the product to the desired position. Engage the brakes on the casters (G) to avoid unintended rolling.
2. Connect the plug (H) to a suitable socket-outlet.
3. Check that the bin (I) is properly closed. The product works only when the bin is closed properly.

### 6.1 Switching on/off

- ▶ Set the on/off switch (C) to **I** to switch the product on.
- ▶ Press the  button to activate/deactivate the AUTO and manual shredding mode. The  button lights up blue or goes off accordingly.
- ▶ Set the on/off switch (C) to **O** to switch the product off.

**NOTICE** After 20 minutes of idle time, the product enters sleeping mode.

### 6.2 Control panel (B)

#### NOTICE

- ▶ Never attempt to clear a jam until you have emptied the bin (I).
- ▶ Leave the product in OFF position when it is unattended or not in use.


#### AUTO ON

When in AUTO mode, the  button lights up blue.

AUTO



The motor runs only when paper is inserted into the manual feed slot (A), and stops automatically when the paper has passed through.

To exit AUTO mode, press the  button again. The blue light goes off.

OFF




#### OFF

Press the  button to switch off the shredder.

#### REVERSE




Press to urgently stop the shredding process and keep pressing to roll out the unshredded portion of paper.

Use the  button to clear jammed material.

#### FORWARD



Press the  button to manually start the shredding process.

Use the  button to clear jammed material.

### 6.3 Status Indicators (O)




**OVERHEAT:** The product has exceeded its maximum operating temperature and stopped. Stop using the product without switching it off to allow the fan to accelerate the cooling process. Wait for at least 45 minutes to cool down before resuming normal operation.



**OVERLOAD:** Too much paper has been inserted into the manual feed slot (A). The product goes into a "Reverse" mode automatically to withdraw the paper. Pull out manually the batch of paper and reduce the number of sheets.



**DOOR OPEN:** The lid (M) is open or the bin (I) is not installed properly. Remove, empty and install the bin (I) correctly in place until the button  lights up blue. This product features a safety power cut-off and does not operate if the bin (I) is not in place.



**BINFULL:** The bin (I) is full. Set the on/off switch (C) to **O** and unplug the product before emptying the bin (I).



**FEED ERROR:** The paper in the auto feed tray cannot be grabbed by the feeders. Open the lid (M) and make sure all papers are unfolded and positioned properly.

## 6.4 Shredding

### NOTICE

- ▶ Always set the on/off switch (C) to **O** and unplug the product when not in use.
- ▶ Shredding beyond the specified sheet capacity can result in extensive damage to the product. Overfeeding strains the product and quickly wears and breaks the cutting blades and internal components.
- ▶ In the event the product shreds continuously beyond the maximum running time and overheats, the product automatically switches off.
- ▶ Switch the product off for at least 45 minutes before resuming normal operation.

### 6.4.1 Auto shut off

- ▶ The product goes into shut off mode automatically to protect the motor from overheating. When this happens, do not start it up for a duration of 45 minutes.
- ▶ This feature is triggered when the product has been running continuously for 60 minutes at Auto feed or 10 minutes at Manual feed.

### 6.4.2 Paper

### NOTICE


- ▶ One folded sheet of paper equates to 2 sheets of paper. Heavier paper, humidity or a supply voltage lower than the rated voltage may reduce shredding capacity.
- ▶ This product can shred staples and small paper clips. Remove paper clips whenever possible to extend the lifespan of the product.

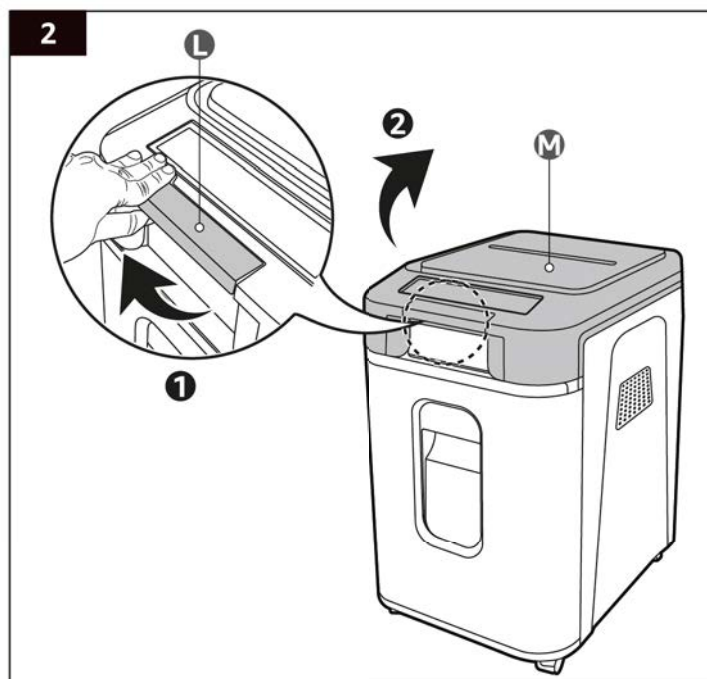
### Auto feed tray (N)

### NOTICE

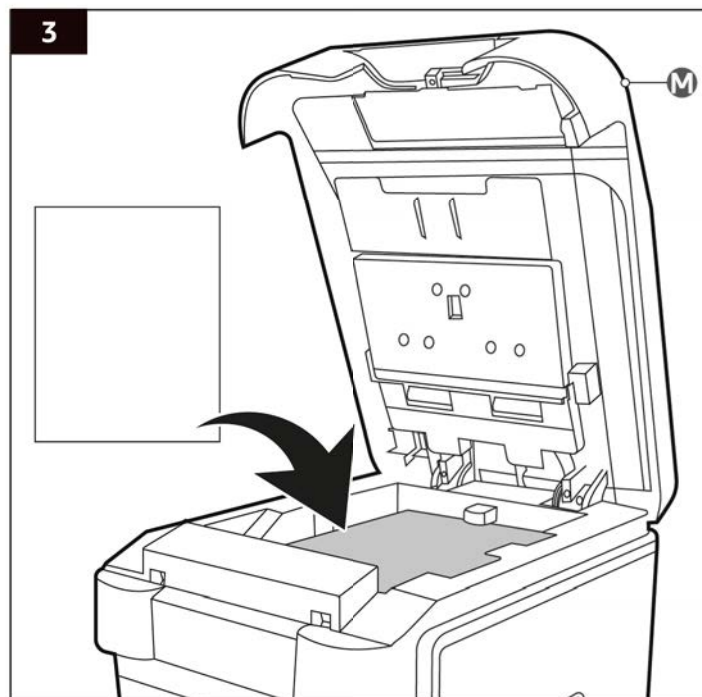
- ▶ Do not exceed the sheet count per pass (max. 200 sheets of 20 lb bond paper).
- ▶ Only use the auto feed tray (N) for letter size paper.
- ▶ Do not use the auto feed tray (N) to shred credit cards.

1. Push the lid button (L) to open the lid (M) (Fig. 2).

**NOTICE** The  indicator lights up when the lid (M) is opened.



2. Insert the paper flat and aligned into the auto feed tray (N) (Fig. 3).



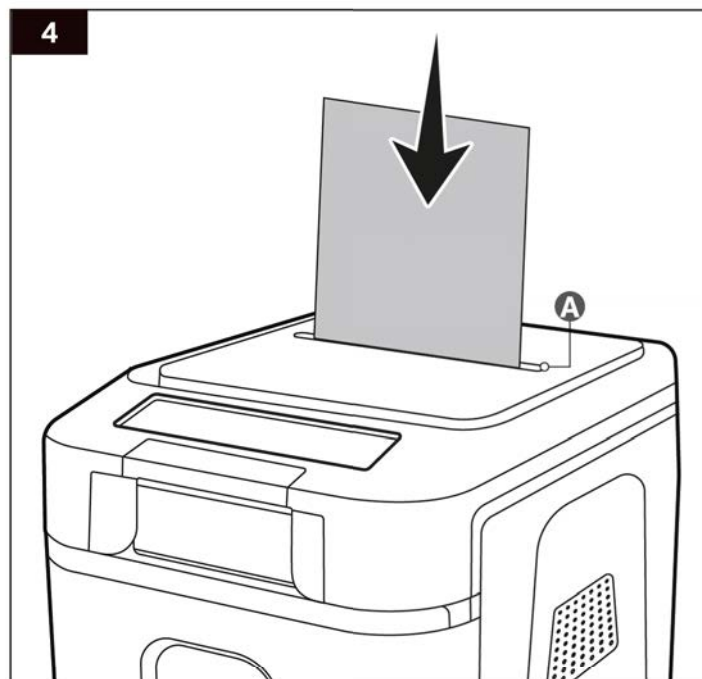
3. Close the lid (M). The product automatically starts to shred the paper.

### Manual feed slot (A)

### NOTICE

- ▶ Do not exceed the sheet count per pass (max. 10 sheets of 20 lb bond paper).
- ▶ Use the manual feed slot (A) for letter size paper and irregular paper sizes.

Insert paper as straight as possible into the manual feed slot (A) and release (Fig. 4).

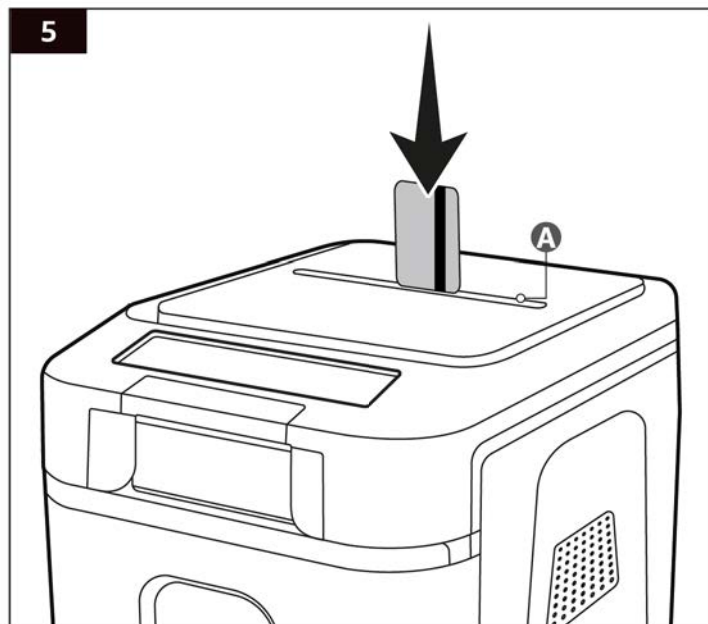


### 6.4.3 Credit card

#### NOTICE

- ▶ The sensor is located in the middle of the manual feed slot (A). Do not insert credit cards at the sides of the manual feed slot (A).
- ▶ Never feed in more than one credit card at a time.
- ▶ Do not shred credit cards made of materials other than plastic.
- ▶ Only shred credit cards using the manual feed slot (A).

1. Insert credit card as straight as possible into the middle of the manual feed slot (A) (Fig. 5).
2. Release the credit card when shredding begins.



#### NOTICE

Never let the bin (I) become full. If the bin (I) is full, shredded material is pulled back up into the product and causes jams.

## 7. Cleaning and Maintenance

#### ⚠ WARNING Risk of electric shock!

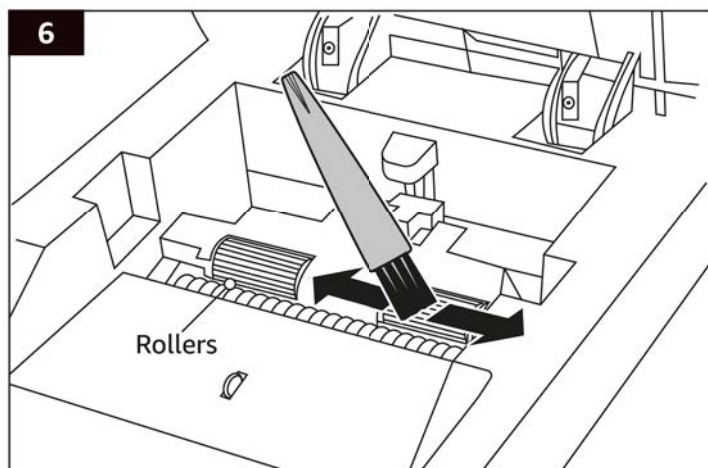
- ▶ To prevent electric shock, unplug the product before cleaning.
- ▶ During cleaning do not immerse the electrical parts of the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

### 7.1 Cleaning the outside

- ▶ To clean the product, wipe with a soft, slightly damp cloth.
- ▶ Wipe the product dry after cleaning.
- ▶ Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the product.

### 7.2 Cleaning the rollers


- ▶ To clean the rollers and auto feed tray (N), brush with a soft brush (Fig. 6).

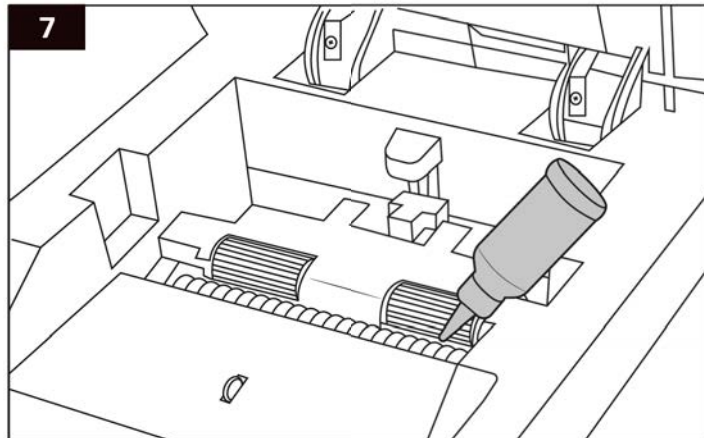


### 7.3 Oiling procedure

#### NOTICE

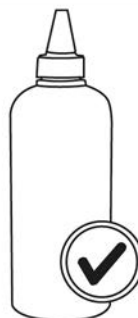
- ▶ Use only dedicated shredder oil (not provided), basic vegetable or cooking oil to oil the product once a month.
- ▶ Otherwise the product may experience diminished shredding capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop operating.

1. Press the  button to switch off the AUTO mode. The blue indicator goes off.
2. Open the lid (M).
3. Drizzle some oil across the blades below the manual feed slot (A) (Fig. 7).
4. Activate the reverse mode for 3–5 seconds.



#### ⚠ WARNING Risk of explosion!

Do not use aerosol or pressurized products.



### 7.4 Sharpening and lubricant sheet (not included)

#### NOTICE

For the best results, it is recommended to use sharpening and lubricant sheets at least two times per month or after 30 minutes of consecutive use.

1. Insert a sharpening and lubricant sheets into the manual feed slot (A).
2. After the sharpening and lubricant sheets has completely ran through the product, set product into reverse mode for 10 seconds to complete sharpening and lubrication for optimal performance.

### 7.5 Storage

- ▶ Store the product in its original packaging in a dry area. Keep away from children and pets.

### 7.6 Maintenance

#### NOTICE

If the product has not been in operation for a prolonged period of time, check for any foreign objects which could have fallen into the feed slot (A).

- ▶ Clean the rollers, auto feed tray at least once a week.
- ▶ Lubricate the blades at least once a month.
- ▶ Any other servicing than mentioned in this manual should be performed by a professional repair center.

## 8. Frequently Asked Questions

Problem	Solution
The product does not switch on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check if the plug is connected to the socket-outlet. Use a voltage tester to verify if the socket-outlet is powered.</li> <li>▶ Check if the on/off switch (C) is set to I.</li> <li>▶ Motor overheated due to extended operation longer than 10 minutes with the manual feed slot (A) or 60 minutes with the auto feed tray (N). The  status indicator (I) lights up red. Stop using the product for at least 45 minutes to cool down.</li> <li>▶ Remove, empty and refit the bin (I) in place properly.</li> <li>▶ The sensor of the product is located near the center of the manual feed slot (A). Feed directly into the center area to activate the motor, especially for smaller pieces of paper or credit cards.</li> </ul>
The motor is constantly operating while in AUTO mode.	Press the  button to exit AUTO mode and clean the sensors located near the center of both feed slots with a dry cotton swab.
The product is jammed. The  status indicator (I) lights up red.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Press the  button to exit AUTO mode. Press the  button to eject the jammed material.</li> <li>▶ Spread and loosen the paper with a thicker piece of paper. Press the  button to shred the paper again.</li> <li>▶ Remove folded papers, staples and clips. Remove any materials with adhesive labels.</li> <li>▶ Position the paper properly. Staples must be placed either on the top left or top right of the auto feed tray (N).</li> <li>▶ For situations where the  button or the  button does not help, loosen the jammed paper with shredder oil. Drizzle some oil into the manual feed slot (A) where the paper is jammed. Let it soak for about 30 minutes and repeat the procedure.</li> </ul>

## 9. Specifications

	AU200XA	AU220MA
Model number	AU200XA	AU220MA
Rated voltage	120 V AC, 60 Hz	120 V AC, 60 Hz
Rated power input	360 W	480 W
Rated current	3 A	4 A
Protection class	Class 2	Class 2
Sheet capacity auto feed tray	200 sheets of 20 lb letter size (8.5" x 11"/22 x 28 cm) bond paper	200 sheets of 20 lb letter size (8.5" x 11"/22 x 28 cm) bond paper
Sheet capacity manual feed slot	10 sheets of 20 lb bond paper	10 sheets of 20 lb bond paper
Paper shred size	5/32" x 25/32" pieces (4 mm x 20 mm pieces)	5/64" x 15/32" pieces (2 mm x 12 mm pieces)
Auto feed tray size	Letter size, 8.5" x 11" (22 x 28 cm)	Letter size, 8.5" x 11" (22 x 28 cm)
Paper entry width	8.7" (220 mm)	8.7" (220 mm)
Credit card capacity	One (manual feed slot) per pass	One (manual feed slot) per pass
Duty cycle		
▶ Auto feed tray	60 min. on/45 min. off	60 min. on/45 min. off
▶ Manual feed slot	10 min. on/45 min. off	10 min. on/45 min. off
Bin volume	8.5 Gallon (32.2 Liter)	8.5 Gallon (32.2 Liter)
Security level	P-4	P-5
Net weight	approx. 34.6 lbs (15.7 kg)	approx. 39 lbs (17.7 kg)
Dimensions (W x H x D)	approx. 18.3 x 22.8 x 14" (466 x 580 x 356 mm)	approx. 18.3 x 22.8 x 14" (466 x 580 x 356 mm)

## 10. FCC – Supplier's Declaration of Conformity

Unique Identifier	B0B15J4X22, B0B15K5GSD - Auto Feed Paper Shredder with Pullout Basket
Responsible Party	Amazon.com Services LLC.
U.S. Contact Information	410 Terry Ave N. Seattle, WA 98109 USA
Telephone Number	(206) 266-1000

### 10.1 FCC Compliance Statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - (1) this device may not cause harmful interference, and
  - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### 10.2 FCC Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ▶ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

## 11. Canada IC Notice

- ▶ This Class B digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-003(B) / NMB-003(B) standard.



## 12. Feedback and Help


We would love to hear your feedback. To ensure we are providing the best customer experience possible, please consider writing a customer review.

Scan QR Code below with your phone camera or QR reader:



If you need help with your Amazon Commercial product, please use the website or number below.

 [amazon.com/gp/help/customer/contact-us](https://amazon.com/gp/help/customer/contact-us)

 +1 877-485-0385

# Table des Matières

<b>1. Consignes de Sécurité Importantes</b> .....	11
<b>2. Explication des Symboles</b> .....	11
<b>3. Utilisation Prévue</b> .....	12
<b>4. Description du produit</b> .....	13
<b>5. Avant la Première Utilisation</b> .....	14
<b>6. Positionnement et Installation</b> .....	14
6.1 Mise sous/hors tension .....	14
6.2 Panneau de commandes (B) .....	14
6.3 Voyants d'état (O) .....	14
6.4 Déchiquetage .....	15
<b>7. Nettoyage et Entretien</b> .....	16
7.1 Nettoyage de la partie externe du produit .....	16
7.2 Nettoyez des roulettes .....	16
7.3 Procédure de lubrification .....	16
7.4 Feuille d'affûtage et de lubrifiant (non fournie) .....	17
7.5 Rangement .....	17
7.6 Entretien .....	17
<b>8. Foire Aux Questions</b> .....	17
<b>9. Caractéristiques</b> .....	18
<b>10. Énoncé d'Industrie Canada (IC)</b> .....	18
<b>11. Vos Avis et Aide</b> .....	18

## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Veillez lire attentivement les présentes instructions et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de ce produit à un tiers, les présentes instructions doivent également lui être remises.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours respecter des mesures de précaution élémentaires afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures corporelles, notamment :

### **⚠ DANGER Risques d'électrocution!**

- ▶ Ne pas tenter de réparer le produit par vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées exclusivement par du personnel qualifié.

### **⚠ ATTENTION Risques de blessures!**

- ▶ Ne pas tenir les CD/DVD avec le doigt inséré dans l'anneau central lors de l'introduction dans la déchiqueteuse. Cela vous exposerait à des blessures graves.
- ▶ Le produit comporte des dispositifs de coupe nus très affûtés sur la face inférieure. Ne jamais toucher la face inférieure du mécanisme de déchiquetage.
- ▶ Mettez toujours le produit hors tension, puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de nettoyer, déplacer ou vider la corbeille à papier.
- ▶ Ne jamais jeter de produits chimiques ou de matériaux inflammables ayant été en contact avec des produits chimiques inflammables (par exemple, du vernis à ongles, de l'acétone et de l'essence) dans la corbeille à papier.
- ▶ L'aération ne doit pas être entravée en recouvrant les orifices d'aération d'objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- ▶ Les distances minimales de 2 po (5 cm) autour du produit sont nécessaires pour assurer une aération suffisante.
- ▶ Ne jamais déchiqueter grands trombones, cartes de crédit en métal, enveloppes à fenêtre ou isolées, formulaires en continu, papier journal, pages reliées (par exemple : blocs-notes, chéquiers, magazines, etc.), transparents, documents plastifiés, carton, tout article comportant des adhésifs, matériaux durs ou du plastique (à l'exception des cartes de crédit en plastique et des CD).
- ▶ La prise de courant doit être installée à proximité du produit. Elle doit en outre être facilement accessible.
- ▶ Videz régulièrement la corbeille. Une corbeille excessivement remplie peut entraîner des bourrages.
- ▶ Cet appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- ▶ Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et de la fiche d'alimentation afin de détecter des dommages éventuels. En cas d'endommagement du cordon d'alimentation, veuillez en confier le remplacement à une personne qui en possède les qualifications afin de prévenir tous risques.
- ▶ Ne jamais essayer de nettoyer ou de dégager les dispositifs de coupe de la déchiqueteuse.
- ▶ N'effectuez aucune opération de déchiquetage dépassant la capacité spécifiée. Cela risque d'endommager le produit.
- ▶ La gamme de températures de fonctionnement de ce produit se situe entre 41 et 104 °F (5 et 40 °C).
- ▶ Ce produit est doté d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire tout risque d'électrocution, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée uniquement dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne pas essayer d'annuler cette caractéristique de sécurité.
- ▶ Ne pas ouvrir le couvercle après démarrage du cycle de déchiquetage.
- ▶ Ne jamais utiliser d'huiles/de lubrifiants inflammables ou à base de pétrole dans la machine ou à proximité de celle-ci. Leur combustion est susceptible d'entraîner des blessures graves.
- ▶ Utilisez la déchiqueteuse sur une surface plane et stable exclusivement.

## CONSERVEZ LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS

## 2. Explication des Symboles



Ce produit est classé dans la classe de protection 2. En d'autres termes, le produit est équipé d'une isolation renforcée ou d'une double isolation entre le circuit d'alimentation et la tension de sortie ou le boîtier. Par conséquent, il ne nécessite pas de branchement de sécurité à la mise à la terre/masse électrique.



À utiliser en intérieur uniquement.



Courant alternatif (CA).



Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



Évitez tout contact avec les pièces mobiles.



Bords des lames tranchants! Ne pas les toucher!



Veillez lire les instructions avant d'utiliser le produit.



Évitez de toucher avec les mains l'ouverture d'alimentation de documents.



N'insérer aucun objet étranger dans la fente d'insertion de papier.



Veillez à maintenir tous les vêtements amples et bijoux à l'écart de la fente d'insertion de papier.



Ne conservez/vaporisez pas de produits aérosols dans la déchiqueteuse ou à proximité de celle-ci.



Évitez d'approcher vos cheveux de la fente d'insertion de papier.



Ce produit n'est pas un jouet et n'est pas conçu pour une utilisation par des enfants.



Évitez de placer le côté comportant des agrafes ici.



Ne pas placer d'agrafes au centre.



Ne pas déchiqueter d'agrafes robustes > 1/4 po (6 mm).



Ne pas déchiqueter d'étiquettes adhésives.



Placez le côté comportant des agrafes ici.



Ne pas déchiqueter de trombones jumbo.



Ne pas déchiqueter de documents reliés.



Ne pas déchiqueter de feuilles pliées.



Lubrifiez le produit tous les mois.



Ne pas déchiqueter de papiers agrafés.



Ne pas déchiqueter de feuilles/magazines plastifiés.



Ne pas déchiqueter du courrier/d'enveloppes non ouverts.



Ne pas déchiqueter de pince-notes.



Ne pas déchiqueter de cartes de crédit en matériau autre que le plastique.



Ne pas déchiqueter de CD/DVD.

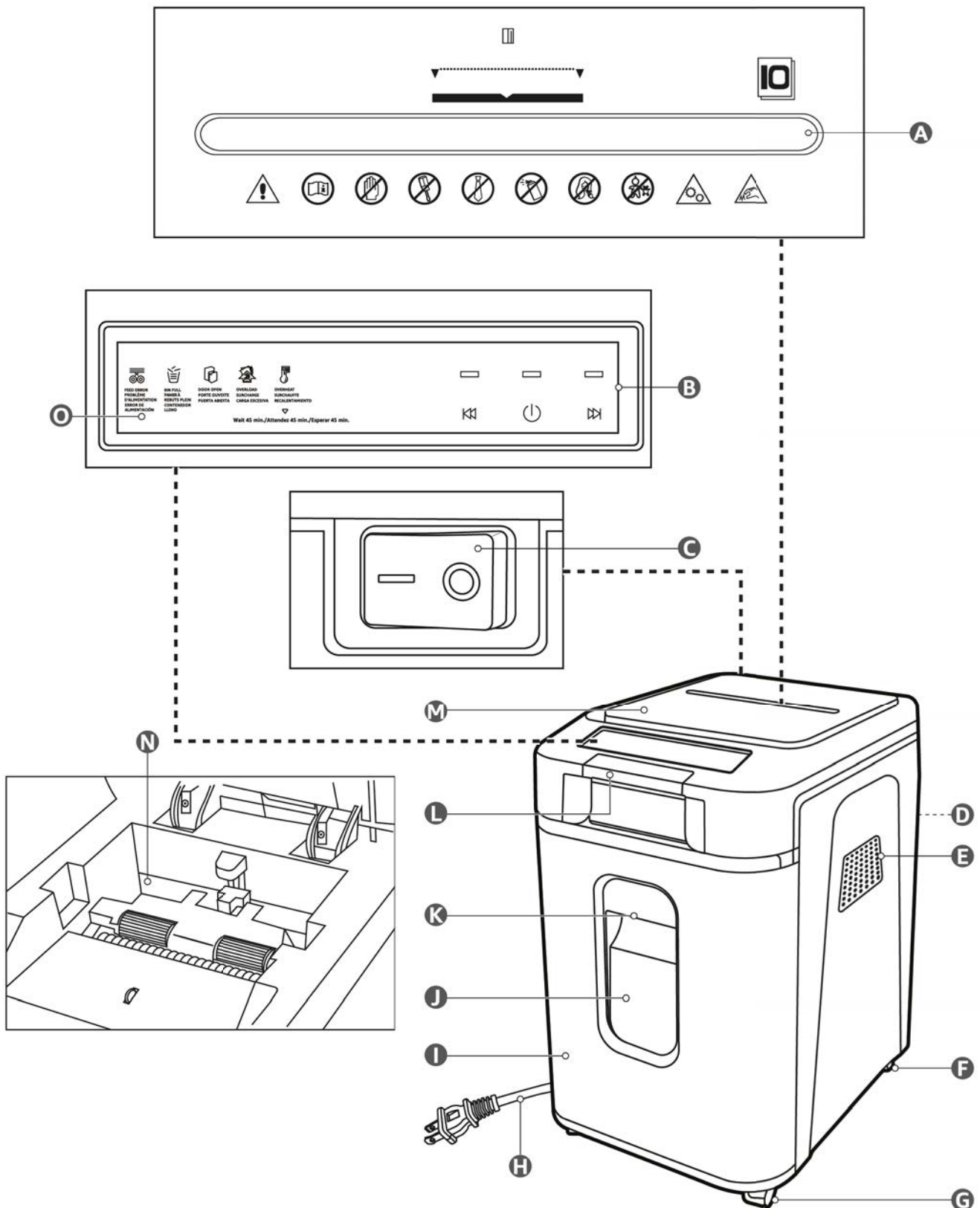


Ne pas déchiqueter au-delà de la capacité indiquée de 200 feuilles au maximum.

### 3. Utilisation Prévue

- ▶ Ce produit est conçu pour le déchiquetage de papier, de cartes de crédit en plastique et de matériaux similaires exclusivement. Ne pas déchiqueter de cartes vœux munies de puces qui émettent du son ou dotées de piles.
- ▶ Ce produit est conçu pour un usage commercial et domestique.
- ▶ Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement dans des endroits secs à l'intérieur.

## 4. Description du produit



- |   |   |  |
|---|---|--|
| <b>A</b> Fente d'alimentation manuelle            | <b>F</b> Roulette sans frein, x 2 (roulettes arrière)   | <b>K</b> Poignée de transport (à l'avant du produit) |
| <b>B</b> Panneau de commandes                     | <b>G</b> Roulette dotée de frein, x 2 (roulettes avant) | <b>L</b> Touche d'ouverture du couvercle             |
| <b>C</b> Commutateur Marche/Arrêt (II/IO)         | <b>H</b> Cordon d'alimentation muni d'une fiche         | <b>M</b> Couvercle                                   |
| <b>D</b> Poignée de transport (au dos du produit) | <b>I</b> Corbeille                                      | <b>N</b> Bac d'alimentation automatique              |
| <b>E</b> Orifice d'aération (sur les deux côtés)  | <b>J</b> Fenêtre d'observation                          | <b>O</b> Voyant d'état                               |

## 5. Avant la Première Utilisation

### **⚠ DANGER** Risques d'étouffement!

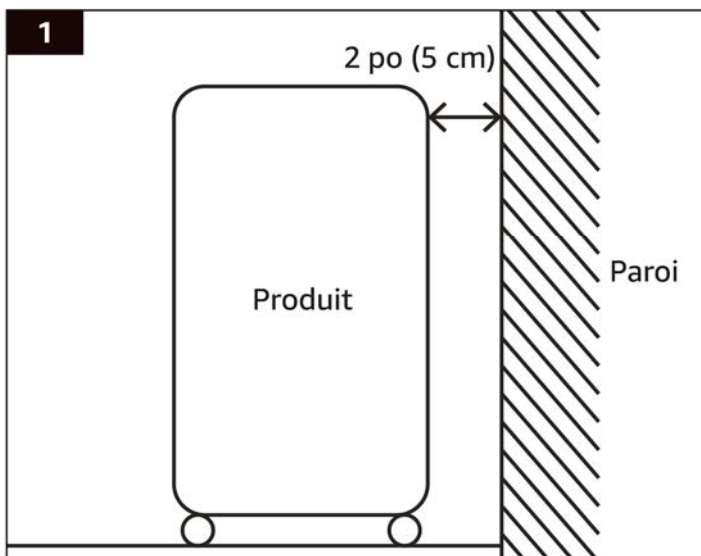
Conservez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et des animaux familiers : ces matériaux constituent une source de danger potentiel, p. ex. étouffement.

- Retirez-en tous les matériaux d'emballage.
- Retirez, puis examinez l'état de tous les composants avant toute utilisation.
- Vérifiez l'état du produit afin de détecter des dommages éventuels dus au transport.
- Avant de brancher le produit à l'alimentation électrique, assurez-vous que la tension d'alimentation et le courant nominal correspondent aux caractéristiques d'alimentation indiquées sur la plaque signalétique du produit.
- Le produit peut dégager une légère odeur ou fumée lors de sa première utilisation. Ce phénomène est tout à fait sûr et sans danger. Veillez à ce que la pièce soit suffisamment aérée.
- Retirez avec précaution le film de protection de la corbeille (I) et du couvercle (M) avant de les utiliser.

## 6. Positionnement et Installation



**⚠ ATTENTION** Le produit comporte des lames nues très affûtées sur la face inférieure.

**REMARQUE** Maintenez des distances minimales de 2 po (5 cm) entre le produit et tous murs éventuels afin d'assurer une aération suffisante. (Ill. 1).



- Déplacez le produit jusqu'à la position souhaitée. Tirez les freins situés sur les roulettes (G) afin de prévenir tout risque de déplacement inopiné.
- Branchez la fiche (H) à une prise de courant appropriée.
- Assurez-vous que la corbeille (I) est correctement fermée. Le produit fonctionne uniquement lorsque la corbeille est correctement fermée.

### 6.1 Mise sous/hors tension

- Positionnez le commutateur Marche/Arrêt (C) sur I pour mettre sous tension le produit.
- Appuyez sur la touche  pour activer/désactiver le mode Déchiquetage AUTO (Automatique) et manuel. La touche  s'allume en bleu ou s'éteint en conséquence.
- Positionnez le commutateur Marche/Arrêt (C) sur O pour mettre hors tension le produit.


**REMARQUE** Au bout de 20 minutes d'inactivité, le produit accède au mode Veille.

### 6.2 Panneau de commandes (B)

#### REMARQUE

- Ne jamais tenter d'éliminer un bouchage jusqu'à ce que vous ayez vidé la corbeille (I).
- Laissez le commutateur du produit positionné sur « OFF » (Arrêt) lorsque celui-ci n'est pas surveillé ou en cours d'utilisation.


#### MISE SOUS TENSION AUTOMATIQUE

En mode AUTOMATIQUE, la touche  s'allume en bleu.

AUTO




Le moteur fonctionne uniquement lorsque vous insérez du papier dans la fente d'alimentation manuelle (A). Il s'arrête automatiquement après passage du papier.

Pour quitter le mode AUTOMATIQUE, appuyez à nouveau sur la touche . Le voyant bleu s'éteint.

Arrêt




#### ARRÊT

Appuyez sur la touche  pour mettre hors tension la déchiqueteuse.

#### RETOUR

Appuyez dessus pour interrompre d'urgence le processus de déchiquetage et continuez à appuyer dessus pour faire sortir la partie non déchiquetée du papier.




Utilisez la touche  pour extraire tous matériaux coincés.

#### AVANCE

Appuyez sur la touche  pour démarrer manuellement le processus de déchiquetage.



Utilisez la touche  pour extraire tous matériaux coincés.

### 6.3 Voyants d'état (O)




**SURCHAUFFE** : Le produit a dépassé sa température maximale de fonctionnement et s'est arrêté. Cessez d'utiliser le produit sans le mettre hors tension afin de permettre au ventilateur d'accélérer le processus de refroidissement. Patientez au moins 45 minutes pour le laisser refroidir avant de reprendre toute utilisation normale.



**SURCHARGE** : Insertion d'une quantité excessive de papier dans la fente d'alimentation manuelle (A). Le produit accède automatiquement au mode « Retour » pour permettre le retrait du papier. Sortez manuellement le lot de papier, puis réduisez le nombre de feuilles.



**PORTE OUVERTE** : Le couvercle (M) est ouvert ou la corbeille (I) n'est pas installée correctement. Retirez, videz, puis installez la corbeille (I) correctement en place jusqu'à ce que la touche  s'allume en bleu. Ce produit est doté d'un dispositif de sécurité de coupure de courant et ne fonctionne pas si la corbeille (I) n'est pas en place.



**PANIER À REBUTS PLEIN** : La corbeille (I) est pleine. Positionnez le commutateur Marche/Arrêt (C) sur O, puis débranchez le produit avant de vider la corbeille (I).



**PROBLÈME D'ALIMENTATION** : Le papier dans le bac d'alimentation automatique ne peut être saisi par les dispositifs d'alimentation. Ouvrez le couvercle (M) afin de vous assurer que tous les papiers sont dépliés et correctement positionnés.

## 6.4 Déchiquetage

### REMARQUE

- ▶ Positionnez toujours le commutateur Marche/Arrêt (C) sur O, puis débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas.
- ▶ Le dépassement de la capacité d'alimentation indiquée de la déchiqueteuse peut endommager gravement le produit. Une alimentation excessive soumet le produit à une tension mécanique induite et provoque l'usure rapide et la cassure des lames de découpe et des composants internes.
- ▶ En cas de déchiquetage sans interruption au-delà de la durée maximale de fonctionnement et de surchauffe, le produit se met automatiquement hors tension.
- ▶ Mettez hors tension le produit pendant au moins 45 minutes avant de reprendre toute utilisation normale.

### 6.4.1 Mise hors tension automatique

- ▶ Le produit se met automatiquement en mode de mise hors tension afin de protéger le moteur contre la surchauffe. Lorsque cela se produit, ne pas le démarrer pendant 45 minutes.
- ▶ Cette fonction se déclenche lorsque le produit a fonctionné sans interruption pendant 60 minutes en mode d'alimentation automatique ou pendant 10 minutes en mode d'alimentation manuelle.

### 6.4.2 Papier

### REMARQUE

- ▶ Une feuille de papier pliée équivaut à 2 feuilles de papier. Un papier plus lourd, l'humidité ou une tension d'alimentation inférieure à la tension nominale peuvent diminuer la capacité de déchiquetage.
- ▶ Ce produit permet de déchiqueter agrafes et petits trombones. Retirez les trombones chaque fois que cela est possible afin de prolonger la durée de vie du produit.


### Bac d'alimentation automatique (N)

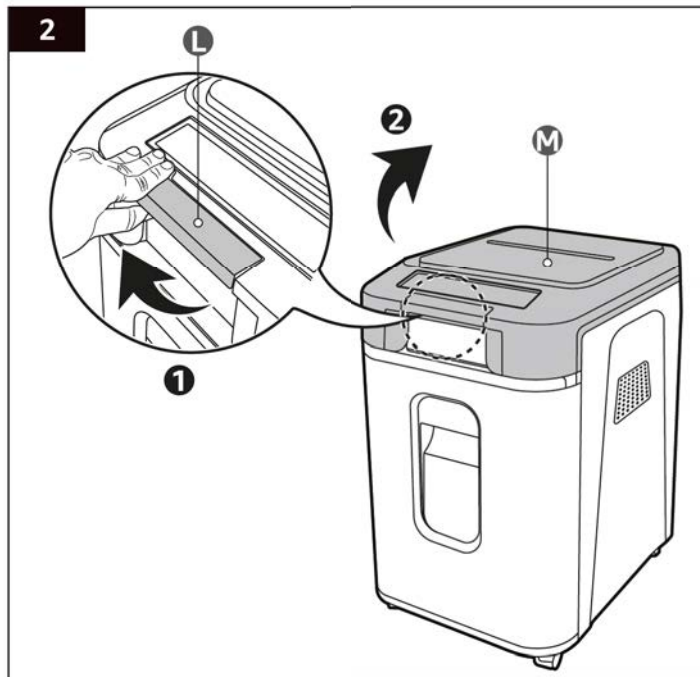
### REMARQUE

- ▶ Ne pas dépasser le nombre de feuilles par passage (au max. 200 feuilles de papier bond de 20 lb).
- ▶ Utilisez le bac d'alimentation automatique (N) uniquement pour du papier format commercial.
- ▶ Ne pas utiliser le bac d'alimentation automatique (N) pour déchiqueter des cartes de crédit.

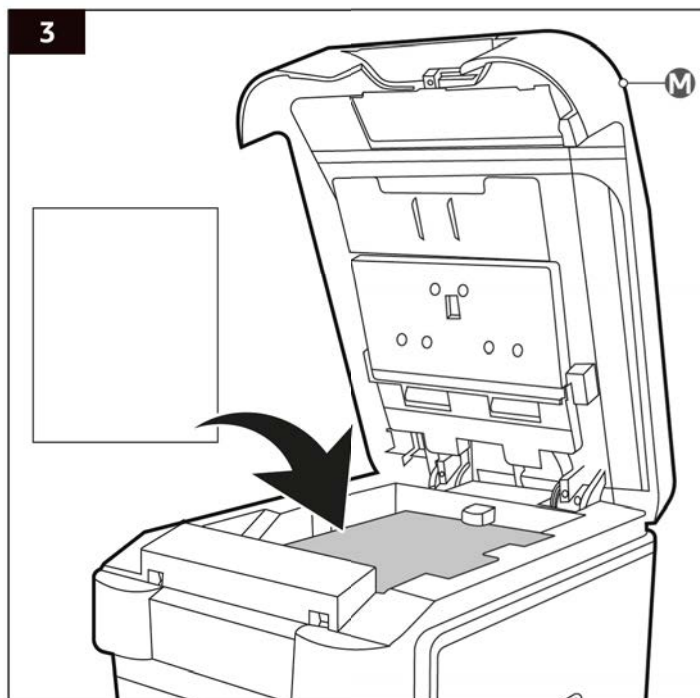
1. Appuyez sur la touche d'ouverture du couvercle (L) pour ouvrir le couvercle (M) (Ill. 2).

### REMARQUE

- Le  voyant s'allume lorsque vous ouvrez le couvercle (M).



2. Insérez le papier à plat et aligné dans le bac d'alimentation automatique (N) (Ill. 3).



3. Fermez le couvercle (M). Le produit commence automatiquement à déchiqueter le papier.

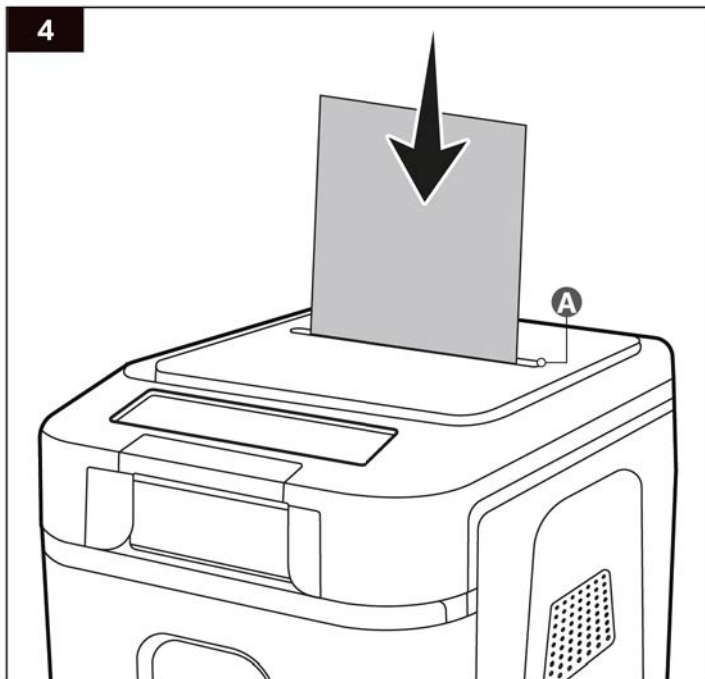
### Fente d'alimentation manuelle (A)

### REMARQUE

- ▶ Ne pas dépasser le nombre de feuilles par passage (au max. 10 feuilles de papier bond de 20 lb).
- ▶ Utilisez la fente d'alimentation manuelle (A) pour du papier format commercial ainsi que les formats de papier irréguliers.

Insérez le papier aussi droit que possible dans la fente d'alimentation manuelle (A), puis relâchez-le (Ill. 4).

4



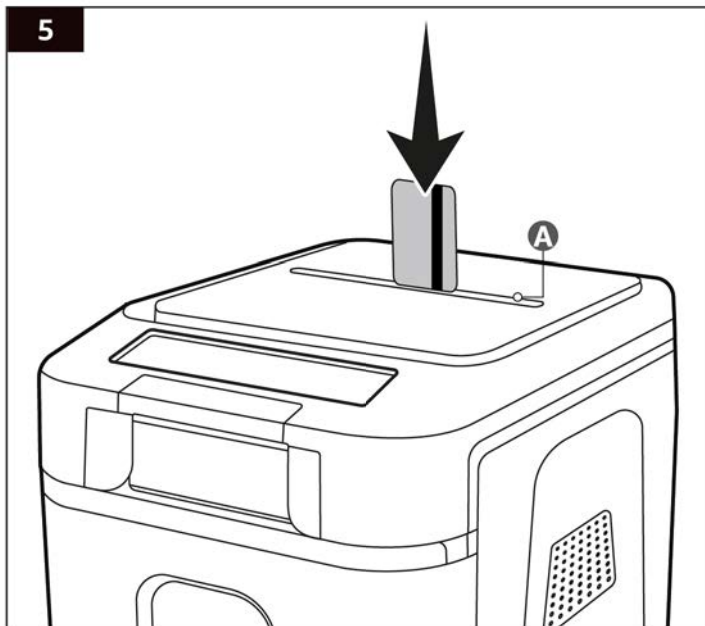
#### 6.4.3 Carte de crédit

##### REMARQUE

- ▶ Le capteur est situé au milieu de la fente d'alimentation manuelle (A). Ne pas insérer de cartes de crédit sur les côtés de la fente d'alimentation manuelle (A).
- ▶ Ne jamais introduire plus d'une carte de crédit à la fois.
- ▶ Ne pas déchiqueter de cartes de crédit en d'autres matériaux que le plastique.
- ▶ Déchiquetez uniquement les cartes de crédit au moyen de la fente d'alimentation manuelle (A).

1. Insérez la carte de crédit aussi droite que possible au milieu de la fente d'alimentation manuelle (A) (Ill. 5).
2. Relâchez la carte de crédit lorsque le déchiquetage commence.

5



##### REMARQUE

Ne laissez jamais la corbeille (I) se remplir complètement. En cas de remplissage de la corbeille (I), le matériau déchiqueté est remonté dans le produit et provoque des bouchages.

## 7. Nettoyage et Entretien

### ⚠ AVERTISSEMENT Risques d'électrocution!

- ▶ Afin de prévenir tout risque d'électrocution, débranchez le produit avant de procéder à son nettoyage.
- ▶ Pendant le nettoyage, ne pas plonger les composants électriques du produit dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne jamais tenir le produit sous l'eau courante.

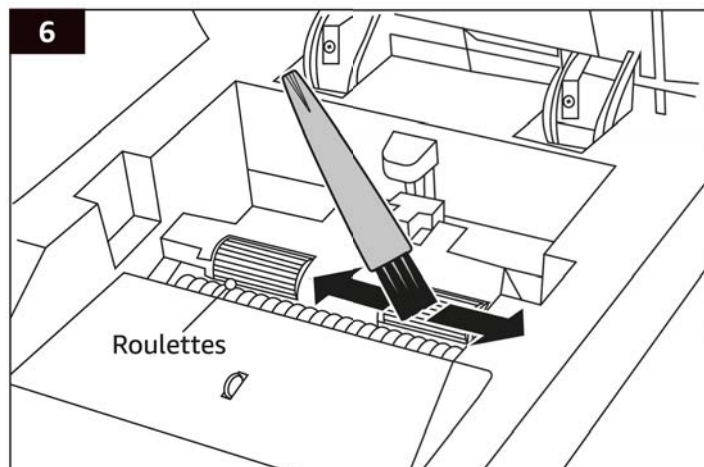
#### 7.1 Nettoyage de la partie externe du produit

- ▶ Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide.
- ▶ Essuyez le produit après nettoyage.
- ▶ Ne jamais utiliser de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de tampons à récurer abrasifs, d'ustensiles métalliques ou coupants pour nettoyer le produit.

#### 7.2 Nettoyez des roulettes

- ▶ Pour nettoyer les roulettes et le bac d'alimentation automatique (N), utilisez une brosse souple (Ill. 6).

6



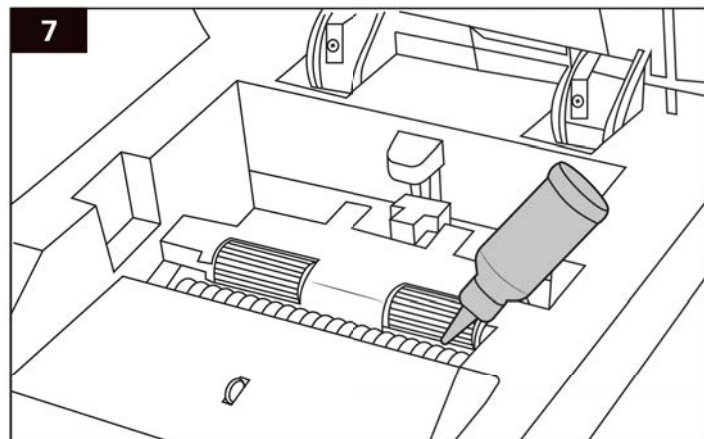
#### 7.3 Procédure de lubrification

##### REMARQUE

- ▶ Utilisez exclusivement de l'huile spéciale pour déchiqueteuse (non fournie), de l'huile végétale ou huile de cuisson de base pour huiler le produit une fois par mois.
- ▶ Dans le cas contraire, la capacité de déchiquetage du produit risque d'être réduite, le déchiquetage pourrait produire un bruit gênant et le produit risque finalement de cesser de fonctionner.

1. Appuyez sur la touche (U) pour désactiver le mode AUTOMATIQUE. Le voyant bleu s'éteint.
2. Ouvrez le couvercle (M).
3. Versez une petite quantité d'huile sur les lames situées sous la fente d'alimentation manuelle (A) (Ill. 7).
4. Activez le mode Retour pendant 3 à 5 secondes.

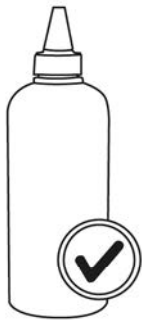
7



### ⚠ AVERTISSEMENT Risque d'explosion!

Ne pas utiliser d'aérosol ni de produits sous pression.





#### 7.4 Feuille d'affûtage et de lubrifiant (non fournie)

**REMARQUE** Afin d'obtenir des résultats optimaux, nous vous recommandons d'utiliser des feuilles d'affûtage et de lubrifiant au moins deux fois par mois ou au bout de 30 minutes d'utilisation consécutive.

1. Insérez une feuille d'affûtage et de lubrifiant dans la fente d'alimentation manuelle (A).

2. Après le passage complet des feuilles d'affûtage et de lubrifiant dans le produit, mettez l'appareil en mode Retour pendant 10 secondes pour terminer l'affûtage et la lubrification afin d'obtenir des performances optimales.

#### 7.5 Rangement

- Rangez le produit dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux familiers.

#### 7.6 Entretien

**REMARQUE** Si le produit n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, vérifiez l'absence de tout objet étranger qui aurait pu tomber dans la fente d'alimentation (A).

- Nettoyez les roulettes, le bac d'alimentation automatique au moins une fois par semaine.
- Lubrifiez les lames au moins une fois par mois.
- Tous travaux de réparation ou d'entretien autres que ceux mentionnés dans le présent manuel doivent être effectués par un centre de réparation professionnel.

## 8. Foire Aux Questions

Problème	Solution
Impossible de mettre le produit sous tension.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Assurez-vous que la fiche d'alimentation est branchée à la prise de courant. Utilisez un testeur de tension pour vérifier si la prise de courant est sous tension.</li> <li>► Vérifiez si le commutateur Marche/Arrêt (C) est positionné sur I.</li> <li>► Surchauffe du moteur due à un fonctionnement prolongé de plus de 10 minutes avec la fente d'alimentation manuelle (A) ou de 60 minutes avec le bac d'alimentation automatique (N). Le voyant d'état (I) s'allume en rouge. Cessez d'utiliser le produit pendant au moins 45 minutes afin de le laisser refroidir.</li> <li>► Retirez, videz et remettez la corbeille (I) en place correctement.</li> <li>► Le capteur du produit est situé près du centre de la fente d'alimentation manuelle (A). Introduisez directement les éléments dans la zone centrale afin d'activer le moteur, en particulier en ce qui concerne les petits morceaux de papier ou les cartes de crédit.</li> </ul>
Le moteur fonctionne en permanence lorsqu'il est en mode AUTO.	Appuyez sur la touche (L) pour quitter le mode AUTOMATIQUE, puis nettoyez les capteurs situés près du centre des deux fentes d'alimentation à l'aide d'un coton-tige sec.
Le produit est bourré. Le voyant d'état (I) s'allume en rouge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Appuyez sur la touche (L) pour quitter le mode AUTOMATIQUE. Appuyez sur la touche (KK) pour éjecter les matériaux coincés.</li> <li>► Étalez et détachez le papier à l'aide d'un morceau de papier plus épais. Appuyez sur la touche (DD) pour déchiqueter le papier à nouveau.</li> <li>► Retirez les papiers pliés, les agrafes et les trombones. Retirez tous les matériaux comportant des étiquettes autocollantes.</li> <li>► Positionnez le papier correctement. Les agrafes doivent être placées dans le coin supérieur gauche ou supérieur droit du bac d'alimentation automatique (N).</li> <li>► Au cas où la touche (KK) ou la touche (DD) ne vous aide pas, détachez le papier coincé à l'aide d'huile pour déchiqueteuse. Arrosez d'une petite quantité d'huile la fente d'alimentation manuelle (A) où le papier est coincé. Laissez imprégner pendant environ 30 minutes, puis répétez la procédure.</li> </ul>

## 9. Caractéristiques

Numéro du modèle	AU200XA	AU220MA
Tension nominale	120 V CA, 60 Hz	120 V CA, 60 Hz
Puissance absorbée nominale	360 W	480 W
Courant nominal	3 A	4 A
Classe de protection	Classe 2	Classe 2
Bac d'alimentation automatique : capacité de feuilles :	200 feuilles de papier bond 20 lb de format lettre (8,5 po x 11 po/22 x 28 cm)	200 feuilles de papier bond 20 lb de format lettre (8,5 po x 11 po/22 x 28 cm)
Fente d'alimentation manuelle : capacité de feuilles :	10 feuilles de papier bond de 20 lb	10 feuilles de papier bond de 20 lb
Taille des lambeaux de papier déchiqueté	Morceaux de 5/32 po x 25/32 po (morceaux de 4 x 20 mm)	Morceaux de 5/64 po x 15/32 po (morceaux de 2 mm x 12 mm)
Dimensions du bac d'alimentation automatique	Format commercial, 8,5 x 11 po (22 x 28 cm)	Format commercial, 8,5 x 11 po (22 x 28 cm)
Largeur de la fente d'insertion de papier	8,7 po (220 mm)	8,7 po (220 mm)
Capacité (cartes de crédit)	Une (fente d'alimentation manuelle) par passage	Une (fente d'alimentation manuelle) par passage
Cycle de service		
▶ Bac d'alimentation automatique		
▶ Fente d'alimentation manuelle	60 mn. Marche/45 mn. Arrêt 10 mn. Marche/45 mn. Arrêt	60 mn. Marche/45 mn. Arrêt 10 mn. Marche/45 mn. Arrêt
Volume de la corbeille	8,5 gallons (32,2 litres)	8,5 gallons (32,2 litres)
Niveau de sécurité	P-4	P-5
Poids net	env. 34,6 lb (15,7 kg)	env. 39 lb (17,7 kg)
Dimensions (l x H x P)	env. 18,3 x 22,8 x 14 po (466 x 580 x 356 mm)	env. 18,3 x 22,8 x 14 po (466 x 580 x 356 mm)

## 10. Énoncé d'Industrie Canada (IC)

- ▶ Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).

## 11. Vos Avis et Aide

Nous serions ravis de connaître votre avis. Afin de nous assurer de fournir la meilleure expérience client possible, veuillez considérer la rédaction d'un commentaire client.



[amazon.com/review/review-your-purchases#](https://amazon.com/review/review-your-purchases#)

Si vous avez besoin d'assistance concernant votre produit Amazon Basics, veuillez consulter le site web suivant.



[amazon.ca/gp/help/customer/contact-us](https://amazon.ca/gp/help/customer/contact-us)

# Tabla de contenido

<b>1. Instrucciones de Seguridad Importantes</b> .....	20
<b>2. Explicación de los Símbolos</b> .....	20
<b>3. Uso Previsto</b> .....	21
<b>4. Descripción del producto</b> .....	21
<b>5. Antes de usar por primera vez</b> .....	22
<b>6. Instalación y preparación</b> .....	22
6.1 Encendido/apagado .....	22
6.2 Panel de control (B) .....	22
6.3 Indicadores de estado (O) .....	22
6.4 Trituración .....	23
<b>7. Limpieza y mantenimiento</b> .....	24
7.1 Limpieza del exterior .....	24
7.2 Limpieza de los rodillos .....	24
7.3 Procedimiento de lubricación .....	24
7.4 Hoja de afilado y lubricación (no incluido) .....	24
7.5 Almacenamiento .....	25
7.6 Mantenimiento .....	25
<b>8. Preguntas frecuentes</b> .....	25
<b>9. Especificaciones</b> .....	25
<b>10. Comentarios y Ayuda</b> .....	26
<b>11. Eliminación (solo para México)</b> .....	26
<b>12. Garantía</b> .....	26
12.1 Un año de garantía limitada en México .....	26
12.2 Cómo obtener el servicio .....	26

# 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para usarlas más adelante. En caso de entregar este producto a un tercero, también se deben incluir estas instrucciones.

Al usar productos eléctricos, se deben tener precauciones básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones a personas, incluidas las siguientes:

## ⚠ PELIGRO ¡Riesgo de descarga eléctrica!

- ▶ No intente reparar el producto por su propia cuenta. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones deberá realizarlas únicamente personal calificado.

## ⚠ CUIDADO ¡Riesgo de lesiones!

- ▶ No sujete CD/DVD con el dedo en el círculo central mientras los ingresa a la trituradora. Esto podría causar lesiones graves.
- ▶ El producto tiene cuchillas expuestas muy afiladas en la parte inferior. Nunca toque la parte inferior del mecanismo de trituración.
- ▶ Siempre apague el producto y desconéctelo de la toma de corriente si no estará en uso y antes de limpiarlo, moverlo o vaciar la canasta para papeles.
- ▶ Nunca deseche sustancias químicas o materiales inflamables que hayan tenido contacto con químicos inflamables (por ejemplo, esmalte de uñas, acetona o gasolina) en la canasta para papeles.
- ▶ La ventilación del producto no debe bloquearse. No cubra las aberturas de ventilación con objetos como diarios, manteles, cortinas, etc.
- ▶ Se requiere una distancia mínima de 2 pulgadas (5 cm) alrededor del producto para garantizar una ventilación suficiente.
- ▶ Jamás triture sujetadores de papel grandes, tarjetas de crédito metálicas, sobres con ventanilla o aislados, formularios continuos, periódicos, páginas encuadernadas (como libretas de notas, chequeras, revistas, etc.), transparencias, documentos laminados, cartón, objetos con adhesivos, materiales duros o plásticos (salvo tarjetas de crédito plásticas y discos compactos).
- ▶ La toma de corriente debe estar instalada cerca del producto y ser de fácil acceso.
- ▶ Vacíe la canasta regularmente. Una canasta rebasada puede provocar atascamientos.
- ▶ El producto no debe exponerse a goteos ni salpicaduras y no se deben colocar objetos con líquidos, como jarrones, sobre el producto.
- ▶ Revise con regularidad el enchufe y el cable de alimentación en busca de daños. Si el cable de alimentación está dañado, una persona calificada debe reemplazarlo para así evitar un peligro.
- ▶ Nunca intente limpiar o despejar las cuchillas trituradoras.
- ▶ Nunca supere la capacidad de trituración de hojas especificada. Esto podría dañar el producto.
- ▶ El rango de temperaturas de operación de este producto es 41 a 104 °F (5 a 40 °C).
- ▶ Este producto posee un enchufe polarizado (una punta es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está hecho para calzar en una toma de corriente polarizada de una sola forma. Si el enchufe no entra del todo en el tomacorriente, invírtalo. Si aun así no entra, contacte a un electricista calificado. No intente anular esta característica de seguridad.
- ▶ No abra la tapa una vez comenzado el ciclo de trituración.
- ▶ Nunca use aceites o lubricantes inflamables o derivados del petróleo en la máquina o alrededor de ella, ya que algunos aceites pueden incendiarse y causar lesiones graves.
- ▶ Utilice la trituradora únicamente sobre una superficie plana y estable.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## 2. Explicación de los Símbolos



La protección de este producto se clasifica como Clase 2. Significa que el producto está equipado con aislamiento doble o reforzado entre el circuito de alimentación principal y el voltaje de salida o la carcasa. Por lo tanto, no se requiere una conexión de seguridad a una tierra eléctrica (conexión a tierra).



Solo para uso en interiores.



Corriente alterna (CA).



Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones severas o la muerte.



Manténgase lejos de las piezas móviles.



¡Cuchillas de bordes afilados! ¡No las toque!



Lea las instrucciones antes de usar.



Evite tocar la alimentación de documentos con las manos.



No inserte objetos extraños en la ranura de entrada de papeles.



Mantenga la ropa o joyas que cuelgan lejos de la ranura de entrada de papeles.



No use ni mantenga aerosoles en la trituradora o cerca de ella.



No acerque su cabello a la ranura de entrada de papeles.



El producto no se diseñó para que lo usen niños (no es un juguete).



No coloque el lado de la grapa aquí.



No coloque grapas en el centro.



No triturar grapas grandes > 1/4 pulgada (6 mm).



No triture etiquetas adhesivas.



Coloque el lado de la grapa aquí.



No triture sujetapapeles grandes.



No triture documentos encuadernados.



No triture hojas dobladas.



Lubrique el producto mensualmente.



No triture hojas engrapadas.



No triture hojas/revistas plastificadas.



No triture cartas/sobres sin abrir.



No triture grapas de carpetas.



No triture tarjetas de crédito hechas de materiales que no sean plásticos.

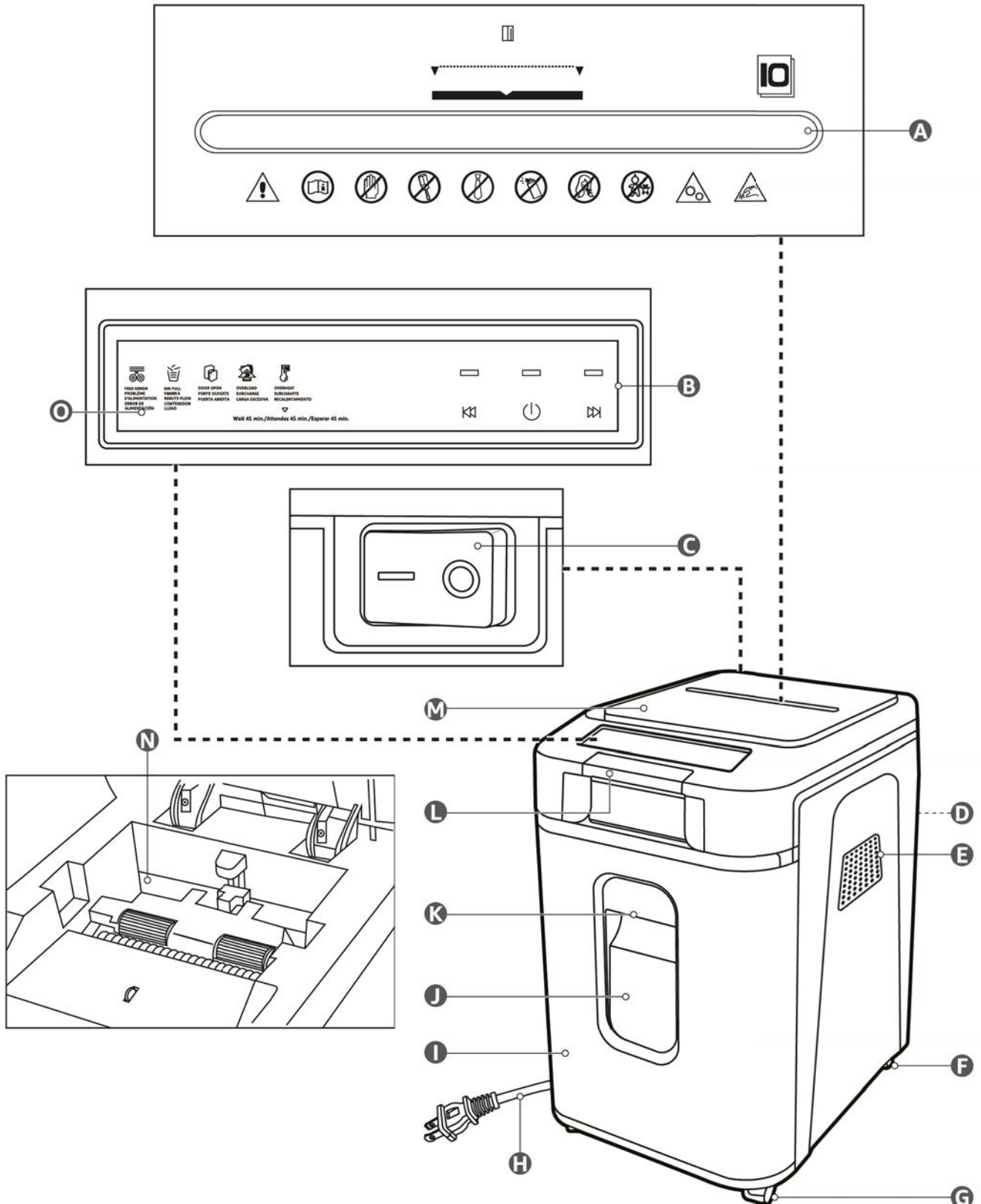
 No triture CD/DVD.

 No triture una cantidad de hojas mayor a la capacidad especificada de 200 hojas.

### 3. Uso Previsto

- ▶ Este producto se diseñó únicamente para triturar papel, plástico, tarjetas de crédito y materiales similares. No triture tarjetas de salud con chips de sonido o baterías.
- ▶ Este producto está hecho para uso comercial y doméstico.
- ▶ Este producto está hecho para usarse únicamente en áreas interiores secas.

### 4. Descripción del producto



- A** Ranura de alimentación manual
- B** Panel de control
- C** Interruptor de encendido/apagado (I/O)
- D** Mango de transporte (trasero)
- E** Abertura de ventilación (de ambos lados)
- F** Ruedecilla sin freno, x2 (ruedecillas traseras)
- G** Ruedecilla con freno, x2 (ruedecillas delanteras)
- H** Cable de alimentación con clavija
- I** Canasta
- J** Ventana
- K** Mango de transporte (frente)
- L** Botón de la tapa
- M** Tapa
- N** Bandeja de alimentación automática
- O** Indicador de estado

## 5. Antes de usar por primera vez

### **⚠ PELIGRO** ¡Riesgo de asfixia!

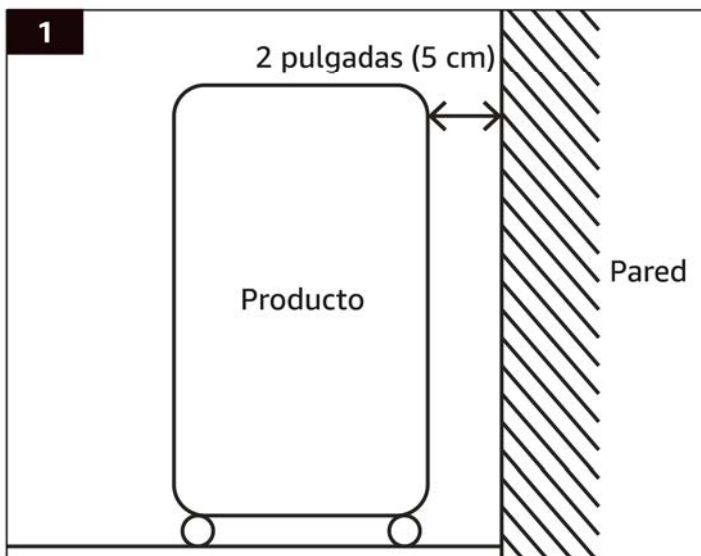
Mantenga los materiales de empaque lejos de los niños y mascotas, ya que estos materiales son una posible fuente de peligro (asfixia).

- ▶ Saque todos los materiales del empaque.
- ▶ Extraiga y revise todos los componentes antes de usarlos.
- ▶ Revise que el producto no haya sufrido daños durante su transporte.
- ▶ Antes de conectar el producto al suministro de alimentación, revise que el voltaje y la clasificación de la corriente concuerden con los detalles indicados en la etiqueta de clasificación del producto.
- ▶ Este producto podría emitir un leve aroma o humo al usarse por primera vez. Esto es totalmente seguro e inofensivo. Asegúrese de que la habitación tenga una ventilación adecuada.
- ▶ Desprenda con cuidado la película de protección de la canasta (I) y de la tapa (M) antes de usar el producto.

## 6. Instalación y preparación



**⚠ CUIDADO** El producto tiene cuchillas expuestas muy afiladas en su parte inferior.

**AVISO** Mantenga un mínimo de 2 pulgadas (5 cm) entre el producto y cualquier muro para así mantener una ventilación suficiente (Fig. 1).



1. Mueva el producto a la ubicación deseada. Active los frenos de las ruedecillas (G) para evitar un movimiento no deseado.
2. Conecte la clavija (H) a una toma de corriente apta.
3. Compruebe que la canasta (I) esté bien cerrada. El producto funciona solo si la canasta está cerrada correctamente.

### 6.1 Encendido/apagado

- ▶ Mueva el interruptor de encendido/apagado (C) hacia la posición **I** para encender el producto.
- ▶ Presione el botón  para activar o desactivar el modo de trituración AUTO y manual. El botón  se enciende de color azul o se apaga según el caso.
- ▶ Mueva el interruptor de encendido/apagado (C) hacia la posición **O** para apagar el producto.

**AVISO** Tras 20 minutos de estar encendido sin funcionamiento, el producto entra en modo espera.

### 6.2 Panel de control (B)

#### **AVISO**

- ▶ Nunca intente liberar un atasco sin haber vaciado la canasta (I).
- ▶ Deje el producto en la posición APAGADO cuando lo deje desatendido o no esté en uso.


#### ENCENDIDO AUTOMÁTICO

En modo AUTO, el botón  se enciende de color azul.

AUTO



El motor funciona solo cuando se inserta papel en la ranura de alimentación manual (A) y se detiene automáticamente cuando tales materiales ya pasaron a través de ella.

Para salir del modo AUTO, presione nuevamente el botón . La luz azul se apaga.

APAGADO



#### APAGADO

Presione el botón  para apagar la trituradora.

#### REVERSA




Presione para realizar una detención de emergencia del proceso y siga presionando para sacar la porción no triturada de papel.

Use el botón  para despejar el material atascado.

#### AVANCE



Presione el botón  para iniciar manualmente el proceso de trituración.

Use el botón  para despejar el material atascado.

### 6.3 Indicadores de estado (O)




**RECALENTAMIENTO:** El producto superó su temperatura operativa máxima y se detuvo. Deje de usar el producto sin apagarlo para permitir que el ventilador acelere el proceso de enfriamiento. Espere durante al menos 45 minutos antes de reanudar el funcionamiento normal.



**CARGA EXCESIVA:** Demasiado papel insertado en la ranura de alimentación manual (A). El producto activará automáticamente el modo "Reversa" para retirar el papel. Retire el papel manualmente y reduzca la cantidad de hojas.



**PUERTA ABIERTA:** La tapa (M) o la canasta (I) no están instaladas correctamente. Retire, vacíe e instale la canasta (I) correctamente en su posición hasta que el botón  se encienda de color azul. Este producto posee un sistema de corte de energía y no funciona si la canasta (I) no está instalada.



**CONTENEDOR LLENO:** La canasta (I) está llena. Mueva el interruptor de encendido/apagado (C) hacia la posición **O** y desconecte el producto antes de vaciar la canasta (I).



**ERROR DE ALIMENTACIÓN:** Los alimentadores no pueden tomar el papel que se encuentra en la bandeja de alimentación automática. Abra la tapa (M) y cerciórese de que todas las hojas estén en la posición correcta y no estén dobladas.

## 6.4 Trituración

### AVISO

- ▶ Mueva siempre el interruptor de encendido/apagado (C) hacia la posición **O** y desconecte el producto cuando no lo esté usando.
- ▶ Superar la capacidad específica de trituración de hojas puede causar graves daños al producto. Alimentar la máquina en exceso desgastará y romperá rápidamente las cuchillas de corte y los componentes internos.
- ▶ En caso de que el producto supere el tiempo máximo de trituración continua y se sobrecaliente, el producto se apagará automáticamente.
- ▶ Deje el producto apagado durante al menos 45 minutos antes de proseguir con su operación normal.

### 6.4.1 Apagado automático

- ▶ El producto pasa a modo apagado automáticamente para proteger el motor contra sobrecalentamiento. Cuando esto sucede, no lo encienda por 45 minutos.
- ▶ Esta función se activa cuando el producto ha estado funcionando sin parar durante 60 minutos en Alimentación automática o 10 minutos en Alimentación manual.

### 6.4.2 Papel

### AVISO


- ▶ Una hoja de papel doblada equivale a 2 hojas de papel. Un papel más pesado, la humedad o un suministro de voltaje inferior al voltaje nominal pueden reducir la capacidad de trituración.
- ▶ Este producto puede triturar corchetes y sujetadores de papel pequeños. Saque los sujetapapeles cuando le sea posible para así extender la vida útil del producto.

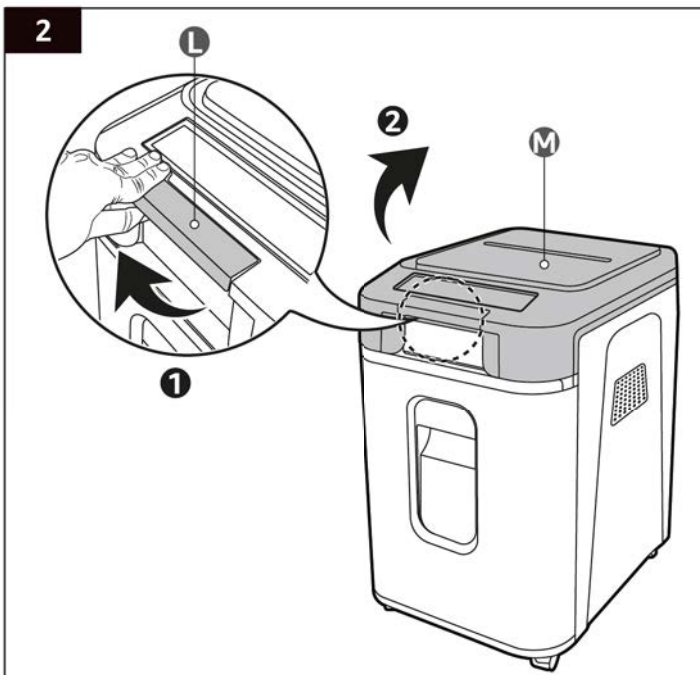
### Bandeja de alimentación automática (N)

### AVISO

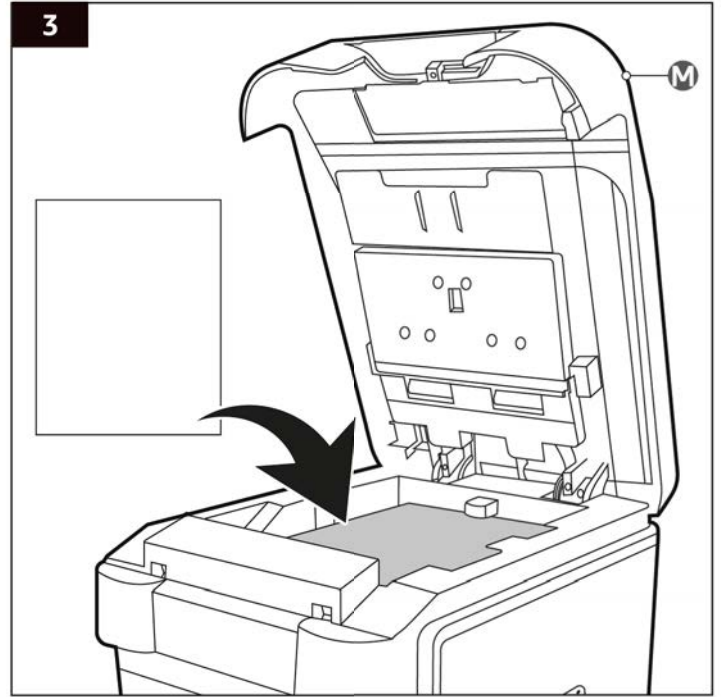
- ▶ No supere la cantidad máxima de hojas por ciclo (máximo 200 horas de papel bond de 20 libras).
- ▶ Solo use la bandeja de alimentación automática (N) para hojas de tamaño carta.
- ▶ No use esta bandeja de alimentación automática (N) para triturar tarjetas de crédito.

1. Presione el botón de la tapa (L) para abrir la tapa (M) (Fig. 2).

**AVISO** El  indicador se enciende cuando la tapa (M) está abierta.



2. Introduzca el papel plano y alineado dentro de la bandeja de alimentación automática (N) (Fig. 3).



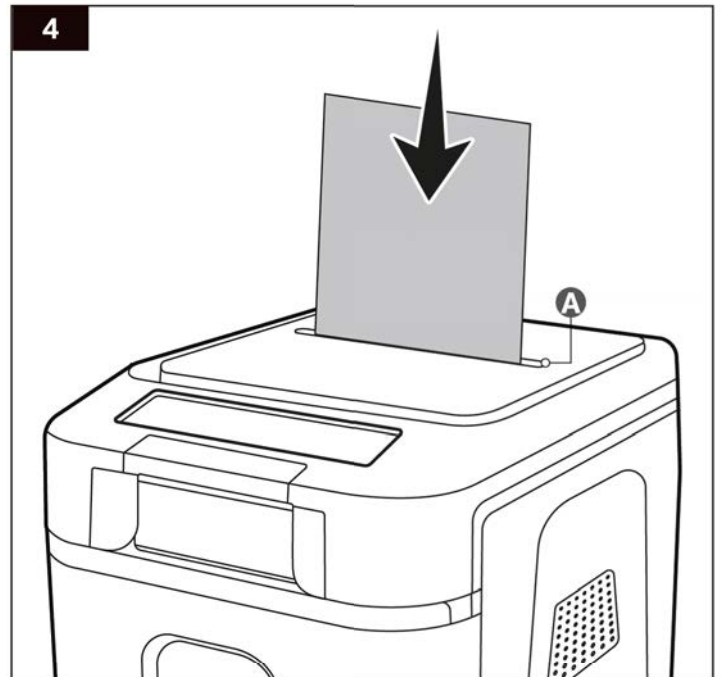
3. Cierre la tapa (M). El producto comienza a triturar el papel automáticamente.

### Ranura de alimentación manual (A)

### AVISO

- ▶ No supere la cantidad máxima de hojas por ciclo (máximo 10 horas de papel bond de 20 lb).
- ▶ Use la ranura de alimentación manual (A) para papeles de tamaño carta y tamaños de hoja irregulares.

Inserte el papel lo más recto posible en la ranura de alimentación manual (A) y suéltelo (Fig. 4).



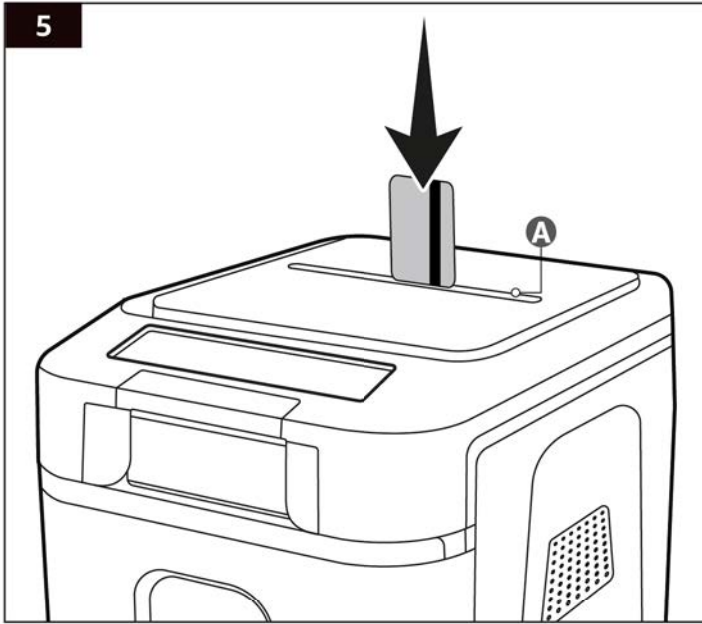
### 6.4.3 Tarjeta de crédito

#### AVISO

- ▶ El sensor se encuentra en la parte central de la ranura de alimentación manual (A). No inserte tarjetas de crédito desde los costados de la ranura de alimentación manual (A).
- ▶ Nunca inserte más de una tarjeta de crédito a la vez.
- ▶ No triture tarjetas de crédito hechas de materiales que no sean plásticos.
- ▶ Solo triture tarjetas de crédito usando la ranura de alimentación manual (A).

1. Inserte la tarjeta de crédito lo más recto posible en el medio de la ranura de alimentación manual (A) (Fig. 5).
2. Suelte la tarjeta de crédito cuando comience la trituración.

5



**AVISO** Nunca deje que la canasta (I) se llene. Si la canasta (I) está llena, el material triturado vuelve a subir hacia adentro del producto y causa atascos.

## 7. Limpieza y mantenimiento

### ⚠ ADVERTENCIA ¡Riesgo de descarga eléctrica!

- ▶ Para evitar descargas eléctricas, desenchufe el equipo antes de limpiarlo.
- ▶ Durante la limpieza, no sumerja las piezas eléctricas del producto en agua u otros líquidos. Jamás coloque el producto bajo un flujo de agua.

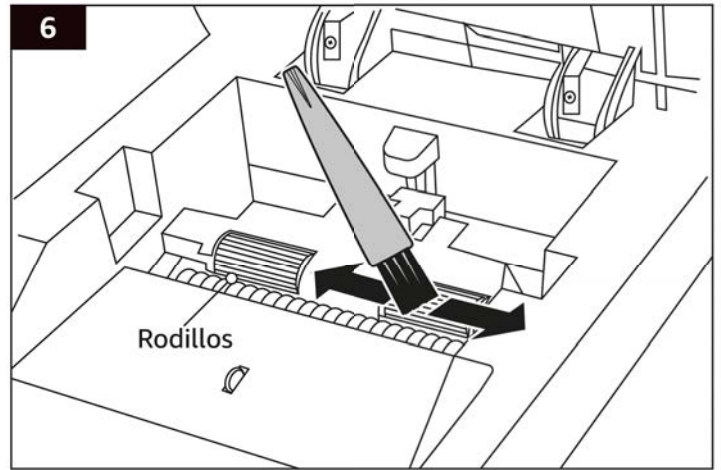
#### 7.1 Limpieza del exterior

- ▶ Para limpiar el producto, use un paño suave y levemente humedecido.
- ▶ Seque con un paño el producto después de usarlo.
- ▶ Jamás use detergentes corrosivos, cepillos de alambre, escobillas abrasivas, ni utensilios metálicos o afilados para limpiar el producto.

#### 7.2 Limpieza de los rodillos

- ▶ Para limpiar los rodillos y la bandeja de alimentación automática (N), pase un cepillo blando (Fig. 6).

6



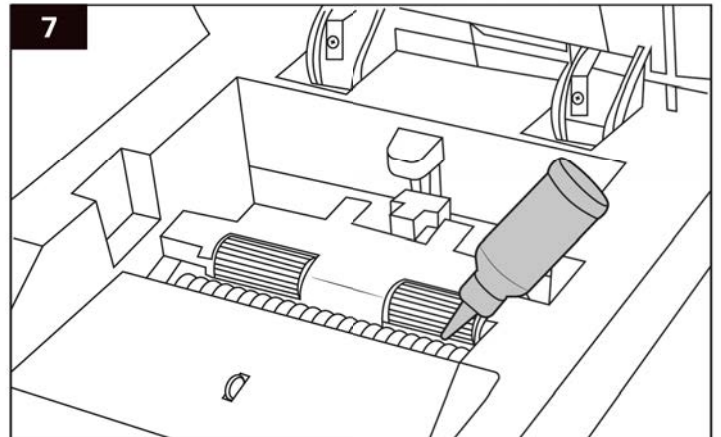
### 7.3 Procedimiento de lubricación

#### AVISO

- ▶ Use solo aceite para trituradoras (no incluido) o aceite de cocina o vegetal básico para lubricar el producto una vez al mes.
- ▶ De lo contrario, el producto podría experimentar una reducción en su capacidad de trituración, ruidos intrusivos al triturar e incluso podría dejar de funcionar.

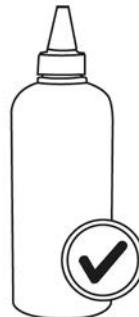
1. Presione el botón (U) para desactivar el modo AUTO. El indicador azul se apagará.
2. Abra la tapa (M).
3. Vierta un poco de aceite sobre las cuchillas debajo de la ranura de alimentación manual (A) (Fig. 7).
4. Active el modo reversa durante 3 a 5 segundos.

7



### ⚠ ADVERTENCIA ¡Riesgo de explosión!

No use productos en aerosol o presurizados.



#### 7.4 Hoja de afilado y lubricación (no incluido)

#### AVISO

Para obtener mejores resultados se recomienda usar hojas de afilado y lubricación al menos dos veces al mes o después de 30 minutos de uso consecutivo.

1. Introduzca una hoja de afilado y lubricación en la ranura de alimentación manual (A).
2. Una vez que la hoja de afilado y lubricación haya pasado completamente por el producto, ponga el producto en modo reversa durante 10 segundos para completar el afilado y la lubricación para un desempeño óptimo.



## 7.5 Almacenamiento

- ▶ Almacene el producto en su empaque original en un área seca. Mantener alejado de niños y mascotas.

## 7.6 Mantenimiento

**AVISO** Si el producto no ha estado en operación por un período prolongado, verifique que no hayan caído objetos extraños dentro de la ranura de alimentación (A).

- ▶ Limpie los rodillos y la bandeja de alimentación automática al menos una vez a la semana.
- ▶ Lubrique las cuchillas al menos una vez al mes.
- ▶ Cualquier otra reparación aparte de las mencionadas en este manual se deberá realizar en un centro de reparación profesional.

## 8. Preguntas frecuentes

Problema	Solución
El producto no enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Revise que la clavija esté conectada a la toma de corriente. Use un voltímetro para comprobar si la toma está energizada.</li> <li>▶ Compruebe que el interruptor de encendido/apagado (C) esté en posición I.</li> <li>▶ Motor recalentado debido a una operación extendida de más de 10 minutos con la ranura de alimentación manual (A) o de 60 minutos con la bandeja de alimentación automática (N). La luz indicadora de estado (I) se encenderá en rojo. Deje de usar el producto durante al menos 45 minutos para que se enfríe.</li> <li>▶ Saque, vacíe y reinstale la canasta (I) correctamente.</li> <li>▶ El sensor del producto se encuentra cerca del centro de la ranura de alimentación manual (A). Introduzca directamente en el área central para activar el motor, especialmente para trozos más pequeños de papel o tarjetas de crédito.</li> </ul>
El motor funciona constantemente en modo AUTO.	Presione el botón (U) para salir del modo AUTO y limpie los sensores cercanos a la parte central de ambas ranuras de alimentación usando un hisopo de algodón seco.
El producto está atascado. La luz indicadora de estado (I) se encenderá en rojo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Presione el botón (U) para salir del modo AUTO. Presione el botón (KK) para expulsar el material atascado.</li> <li>▶ Expanda y afloje el papel con un papel más grueso. Presione el botón (DD) para triturar el papel nuevamente.</li> <li>▶ Retire los papeles doblados, grapas y clips. Quite todo el material que contenga etiquetas adhesivas.</li> <li>▶ Coloque el papel correctamente. Las grapas deben colocarse en la parte superior izquierda o superior derecha de la bandeja de alimentación automática (N).</li> <li>▶ Para cuando el botón (KK) o (DD) no sirvan, suelte el papel atascado usando aceite para trituradoras. Vierta un poco de aceite en la ranura de alimentación manual (A), donde el papel está atascado. Déjelo reposar alrededor de 30 minutos y repita el procedimiento.</li> </ul>

## 9. Especificaciones

	AU200XA	AU220MA
Número de modelo	AU200XA	AU220MA
Tensión nominal	120 V CA, 60 Hz	120 V CA, 60 Hz
Potencia de entrada nominal	360 W	480 W
Corriente nominal	3A	4A
Clase de protección	Clase 2	Clase 2
Capacidad de hojas de la bandeja de alimentación automática	200 hojas de tamaño carta de 20 lb (8,5 x 11 pulgadas/22 x 28 cm) de papel bond	200 hojas de tamaño carta de 20 lb (8,5 x 11 pulgadas/22 x 28 cm) de papel bond
Capacidad de hojas de la ranura de alimentación manual	10 hojas de papel bond de 20 lb	10 hojas de papel bond de 20 lb
Tamaño del papel triturado	Trozos de 5/32 x 25/32 pulgadas (trozos de 4 mm x 20 mm)	Trozos de 5/64 x 15/32 pulgadas (trozos de 2 mm x 12 mm)
Tamaño de bandeja de alimentación automática	Tamaño carta, 8.5 x 11 pulgadas (22 x 28 cm)	Tamaño carta, 8.5 x 11 pulgadas (22 x 28 cm)
Ancho de entrada de papel	8.7 pulgadas (220 mm)	8.7 pulgadas (220 mm)
Capacidad de tarjetas de crédito	Una (ranura de alimentación manual) por pasada	Una (ranura de alimentación manual) por pasada
Ciclo de trabajo	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bandeja de alimentación automática</li> <li>▶ Ranura de alimentación manual</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bandeja de alimentación automática</li> <li>▶ Ranura de alimentación manual</li> </ul>
Volumen de la canasta	8.5 galones (32.2 litros)	8.5 galones (32.2 litros)
Nivel de seguridad	P-4	P-5
Peso neto	aprox. 34.6 lbs. (15.7 kg)	aprox. 39 lbs. (17.7 kg)
Dimensiones (An x Al x Pr)	aprox. 18.3 x 22.8 x 14 pulgadas (466 x 580 x 356 cm)	aprox. 18.3 x 22.8 x 14 pulgadas (466 x 580 x 356 cm)

## 10. Comentarios y Ayuda

Nos encantaría conocer su opinión. Para obtener la mejor experiencia posible, le agradeceremos que escriba una opinión del cliente.

 [amazon.com.mx/review/review-your-purchases#](https://amazon.com.mx/review/review-your-purchases#)

Si necesita ayuda con su producto Amazon Basics, utilice el siguiente sitio web.

 [amazon.com.mx/gp/help/customer/contact-us](https://amazon.com.mx/gp/help/customer/contact-us)

## 11. Eliminación (solo para México)

La Ley General para la Prevención y Gestión Integral de Residuos (LGPGIR) tiene como propósito minimizar el impacto de los artículos eléctricos y electrónicos sobre el medioambiente, tanto aumentando la reutilización y reciclaje de los mismos como reduciendo la cantidad de desechos eléctricos que se arrojan en rellenos sanitarios. Este producto se debe desechar por separado de la basura doméstica una vez que concluya su ciclo de vida. Tome en cuenta que es su responsabilidad eliminar el equipo electrónico en los centros de reciclaje a fin de conservar los recursos naturales. Para ver información sobre su área de entrega de reciclaje, contacte a su autoridad de manejo de desechos electrónicos local, a la oficina de administración de su ciudad o a su servicio de eliminación de desechos domésticos local.

## 12. Garantía

### 12.1 Un año de garantía limitada en México

Esta garantía limitada de un año es otorgada por Servicios Comerciales Amazon México, S. de R.L. de C.V. a ti como comprador original de producto(s) de Amazon Commercial.

Garantizamos el producto contra defectos de fabricación por un periodo de un año, siempre y cuando el producto haya sido usado en condiciones ordinarias, cumpliendo con el manual del usuario y el producto y sus partes no hayan sido alteradas o reparadas por terceros sin nuestra autorización. El plazo de un año comienza el día de entrega de la compra realizada en amazon.com.mx.

Si el producto tiene defectos durante el periodo de garantía, y tú sigues las instrucciones de nuestro equipo de Servicio al Cliente que verificará la validez de la garantía, tendrás derecho a (i) solicitar el reemplazo del producto defectuoso por uno nuevo o uno reacondicionado que sea igual o parecido al producto comprado; (ii) solicitar la reparación del producto; o (iii) solicitar reembolso completo del producto al precio que fue comprado.

Avances tecnológicos y la disponibilidad del producto pueden hacer que reciba un producto de reemplazo con características equiparables y precio distinto al comprado originalmente. En todos los casos, el producto de reemplazo comparable será determinado por nosotros y a nuestra discreción.

Esta garantía limitada solo aplica para productos comprados en amazon.com.mx. Reemplazos y productos reparados solo serán enviados dentro del territorio mexicano y los reembolsos solo serán acreditados a cuentas dentro de este mismo territorio.

Todas las partes o productos que envíes en devolución para reembolso o reemplazo, se convertirán en nuestra propiedad y estarán sujetos a las Políticas de Devolución.

### 12.2 Cómo obtener el servicio

#### Por teléfono

Contacta servicio al cliente al 01800 874 8725

#### En línea

Visita: <https://www.amazon.com.mx/gp/help/customer/contact-us/>

Servicio al cliente te hará preguntas para determinar si tu caso es elegible para hacer válida la garantía limitada. Si eres elegible, un reemplazo, reparación o reembolso será emitido y se te darán instrucciones para devolver el producto dañado sin costos adicionales para ti.

Servicios Comerciales Amazon México, S. de R.L. de C.V.

Dirección: Juan Salvador Agraz N.º 73 Piso 5, Colonia Santa Fe Cuajimalpa, Cuajimalpa de Morelos, Ciudad de México, C.P. 05348, México  
RFC: ACA140623TXA

**amazon commercial**

[amazon.com/AmazonCommercial](https://amazon.com/AmazonCommercial)

MADE IN CHINA  
FABRIQUÉ EN CHINE  
HECHO EN CHINA

V01-08/22